



二零一三年十月十日

華潤電力附屬電廠二零一三年九月份售電量增加 **19.5%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一三年九月附屬電廠售電量達到**9,854,778**兆瓦時，較二零一二年同期的**8,243,325**兆瓦時上升了**19.5%**。二零一三年首九個月附屬電廠累計售電量達到**91,904,902**兆瓦時，較二零一二年同期的**83,468,939**兆瓦時上漲**10.1%**。

二零一三年九月同廠同口徑售電量較去年同期下降 **0.2%**。廣東省及江蘇省分別錄得**12.3%**及**4.9%**的升幅。河南省、河北省、遼寧省及其他省份分別錄得**22.5%**、**9.6%**、**7.7%**及**8.3%**的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一三年九月份售電量與二零一二年同期比較如下：

全資/控股電廠		2013年9月售電量 (兆瓦時)	2012年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅 (%)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	988,434	954,704	3.5%	8,780,151	8,895,200	-1.3%
2	華潤華鑫電廠	160,394	165,515	-3.1%	2,246,550	2,336,909	-3.9%
3	華潤宜興熱電廠	65,077	56,383	15.4%	618,495	605,440	2.2%
4	華潤板橋電廠*	177,724	234,334	-24.2%	2,692,193	2,572,935	4.6%
5	南京化工園電廠*	266,661	363,397	-26.6%	3,150,674	2,687,108	17.3%
6	華潤江蘇南熱電廠*	587,283	306,696	91.5%	5,387,768	4,120,454	30.8%
7	徐州電廠三期	1,082,974	962,672	12.5%	8,146,934	8,097,714	0.6%
8	華潤阜陽電廠	502,095	636,362	-21.1%	5,126,248	5,354,173	-4.3%
9	華潤鯉魚江電廠	285,490	257,528	10.9%	2,302,203	2,518,475	-8.6%
10	華潤鯉魚江B廠	655,910	470,392	39.4%	5,540,967	5,493,205	0.9%
11	華潤興寧電廠	99,070	114,648	-13.6%	960,698	1,113,003	-13.7%
12	華潤廣州熱電(300MW)*	314,583	290,964	8.1%	2,909,943	2,826,684	2.9%
13	華潤滄州熱電廠*	290,788	297,179	-2.2%	2,735,504	2,953,706	-7.4%
14	華潤唐山熱電廠	39,160	108,265	-63.8%	769,386	810,334	-5.1%
15	華潤曹妃甸電廠*	304,843	241,390	26.3%	2,495,158	2,388,161	4.5%
16	華潤首陽山電廠*	358,713	451,176	-20.5%	4,061,211	4,895,908	-17.0%
17	華潤登封電廠	161,117	225,319	-28.5%	2,058,371	2,473,099	-16.8%
	華潤登封電廠二期	689,042	4,277	不適用	5,026,130	2,130,006	136.0%
18	華潤古城電廠	148,145	241,641	-38.7%	2,161,277	2,256,807	-4.2%
19	華潤焦作電廠	67,345	70,265	-4.2%	878,619	1,025,037	-14.3%
20	華潤洛陽熱電廠	71,358	52,261	36.5%	611,013	522,545	16.9%
21	華潤漣源電廠*	158,819	122,296	29.9%	1,484,604	1,415,635	4.9%
22	華潤湖北電廠	156,570	252,548	-38.0%	2,065,017	2,208,755	-6.5%
	華潤湖北電廠二期	759,158	-	不適用	4,236,257	-	不適用
23	華潤錦州電廠	-	182,230	不適用	824,520	1,635,480	-49.6%

全資/控股電廠		2013年9月售電量 (兆瓦時)	2012年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅 (%)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
		-					
24	華潤沈海熱電廠*	164,350	178,090	-7.7%	1,949,860	1,956,240	-0.3%
25	華潤磴口電廠	233,216	175,666	32.8%	1,984,075	2,062,261	-3.8%
26	華潤菏澤電廠*	544,074	468,494	16.1%	5,271,564	4,857,866	8.5%
27	華潤北京熱電廠	41,831	59,248	-29.4%	527,155	519,559	1.5%
28	華潤紅河水電站	97,447	72,089	35.2%	370,891	423,298	-12.4%
29	華潤鴨嘴河水電站	27,214	8,783	209.8%	739,229	23,561	3037.5%
30	華潤丹南風電場	4,631	2,226	108.0%	33,496	37,204	-10.0%
31	華潤汕頭風電場	6,512	4,162	56.4%	48,123	54,992	-12.5%
32	華潤煙臺蓬萊風電場	6,221	8,136	-23.5%	90,200	84,374	6.9%
33	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	5,773	7,162	-19.4%	85,315	79,056	7.9%
34	華潤湖南風電場	17,156	11,907	44.1%	160,620	166,039	-3.3%
35	華潤達濠風電場	3,565	1,612	121.1%	28,447	29,015	-2.0%
36	華潤惠來仙安風電場	3,763	2,560	47.0%	37,055	42,827	-13.5%
37	華潤惠來關山風電場	8,269	6,514	27.0%	97,091	109,731	-11.5%
38	華潤巴音錫勒風電場	24,773	16,313	51.9%	235,657	161,483	45.9%
39	華潤承德風電場一期	4,859	3,397	43.0%	54,261	104,614	-48.1%
40	華潤承德風電場二期	4,660	3,437	35.6%	54,700	96,504	-43.3%
41	華潤承德風電場三期、四期&五期	18,344	15,410	19.0%	236,126	161,372	46.3%
42	華潤陽西龍高山風電場	20,585	12,355	66.6%	136,329	132,909	2.6%
43	華潤威海經濟技術開發區風電場	5,634	12,908	-56.4%	98,839	97,727	1.1%
44	華潤威海環翠風電場	4,382	5,516	-20.6%	77,138	73,657	4.7%
45	華潤大柳行風電場	4,099	6,338	-35.3%	75,892	67,934	11.7%
46	華潤大辛店風電場	4,383	7,061	-37.9%	81,219	72,806	11.6%
47	華潤平度風電場	5,508	13,115	-58.0%	85,281	115,455	-26.1%
48	華潤建平風電場	15,149	13,210	14.7%	158,997	127,069	25.1%
49	華潤阜新風電場	18,881	16,100	17.3%	181,602	185,090	-1.9%

全資/控股電廠		2013年9月售電量 (兆瓦時)	2012年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅 (%)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
50	華潤瓜州風電場	34,434	34,709	-0.8%	278,609	254,876	9.3%
51	華潤佳木斯尖山風電場	6,265	1,305	380.2%	47,935	15,897	201.5%
52	華潤五蓮風電場	3,549	13,062	-72.8%	88,737	18,755	373.1%
53	華潤莒縣風電場	4,593	-	不適用	94,717	-	不適用
54	華潤滿洲里風電場	8,684	-	不適用	69,278	-	不適用
55	華潤隨州風電場	9,401	-	不適用	136,768	-	不適用
56	華潤新能源大同風電場	11,596	-	不適用	105,170	-	不適用
57	華潤新能源連州風電場	6,161	-	不適用	116,940	-	不適用
58	華潤新能源青島風電場	5,508	-	不適用	85,109	-	不適用
59	華潤新能源大同廣寧風電場	16,335	-	不適用	179,550	-	不適用
60	華潤新能源泌陽風電場	8,901	-	不適用	95,255	-	不適用
61	華潤新能源北票風電場	9,812	-	不適用	100,922	-	不適用
62	華潤新能源臨武風電場	2,464	-	不適用	24,305	-	不適用
63	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	7,991	-	不適用	70,538	-	不適用
64	華潤新能源大同陽高風電場	9,168	-	不適用	81,290	-	不適用
65	華潤新能源五蓮風電場	5,865	-	不適用	62,584	-	不適用
66	華潤新能源莒縣風電場	8,508	-	不適用	63,300	-	不適用
67	華潤新能源錦州風電場	2,567	-	不適用	10,254	-	不適用
69	華潤新能源凌海風能有限公司	2,370	-	不適用	768	-	不適用
70	華潤新能源連州泉水風電場	4,573	-	不適用	23,819	-	不適用
	全資/控股電廠小計	9,854,778	8,243,325	19.5%	91,904,902	83,468,939	10.1%

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

聯營/合營電廠		2013年9月售電量 (兆瓦時)	2012年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅 (%)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
71	華潤徐州電廠*	327,448	346,303	-5.4%	4,707,113	4,672,487	0.7%
72	華潤鎮江電廠	697,360	694,626	0.4%	6,469,352	6,687,662	-3.3%
73	揚州第二發電廠	545,850	585,242	-6.7%	5,064,846	4,757,328	6.5%
74	溫州特魯萊電廠	187,876	289,252	-35.0%	2,635,166	2,617,757	0.7%
75	沙角C發電廠	1,065,750	1,022,750	4.2%	8,612,650	8,404,865	2.5%
76	衡豐發電廠	197,560	180,140	9.7%	2,610,510	2,786,640	-6.3%
77	衡豐發電廠二期	152,484	262,910	-42.0%	2,262,585	2,580,910	-12.3%
78	華潤賀州電廠	1,050,870	427,800	145.6%	7,914,308	471,570	1578.3%
聯營/合營電廠小計		4,225,198	3,809,024	10.9%	40,276,529	32,979,218	22.1%
總計		14,079,975	12,052,348	16.8%	132,181,431	116,448,158	13.5%

同比電廠按地區售電量比較

省份	2013年9月售電量 (兆瓦時)	2012年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅(%)	2013年1-9月 售電量(兆瓦時)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	2,420,803	2,156,281	12.3%	20,326,461	20,356,232	-0.1%
江蘇省	4,899,204	4,669,871	4.9%	47,264,075	45,433,236	4.0%
河北省	984,835	1,089,883	-9.6%	10,873,142	11,519,751	-5.6%
河南省	806,678	1,040,661	-22.5%	9,770,491	11,173,395	-12.6%
遼寧省	164,350	178,090	-7.7%	1,949,860	1,956,240	-0.3%
其他省份	1,782,650	1,944,617	-8.3%	18,566,673	18,516,448	0.3%
同比電廠總計	11,058,520	11,079,404	-0.2%	108,750,703	108,955,302	-0.2%